

Резолюция ICC-ASP/8/Res.6

Принята консенсусом на 8-м пленарном заседании 26 ноября 2009 года.

ICC-ASP/8/Res.6

Конференция по обзору

Ассамблея государств-участников,

ссылаясь на предыдущие резолюции и доклады о Конференции по обзору, и в частности резолюцию ICC-ASP/7/Res.2,

приветствуя доклад Бюро о Конференции по обзору¹,

ссылаясь далее на положения, которые касаются участия в Конференции по обзору и уже содержатся в Римском статуте и в проекте Правил процедуры Конференции по обзору²,

напоминая о том, что предложения о внесении поправок в Римский статут, которые предстоит рассмотреть на Конференции по обзору, должны обсуждаться на восьмой сессии Ассамблеи государств-участников в целях содействия достижению консенсуса и хорошей подготовке Конференции по обзору,

напоминая о поправках, предложенных государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 121³,

напоминая о статье 124 Римского статута, согласно которой положения этой статьи рассматриваются на Конференции по обзору для улучшения работы Суда,

напоминая о своем решении изменить круг ведения целевого фонда, учрежденного в соответствии с пунктом 1 резолюции ICC-ASP/2/Res.6, с тем чтобы дать возможность наименее развитым странам и другим развивающимся государствам использовать средства фонда для содействия участию таких государств в работе Конференции по обзору,

напоминая далее о том, что Конференция по обзору открыта для участия гражданского общества, включая неправительственные организации и представителей организаций потерпевших, и что их участие является залогом успешной пропаганды работы Суда и Конференции по обзору,

1. *принимает к сведению доклад Рабочей группы по Конференции по обзору⁴ и выносит этот доклад на рассмотрение Конференции по обзору;*

¹ ICC-ASP/8/43 и Add.1.

² *Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, 30 ноября – 14 декабря 2007 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть III, резолюция ICC-ASP/6/Res.2, приложение IV.

³ C.N.713.2009.TREATIES-4 от 29 октября 2009 года (Предложение Норвегии о поправке к Статуту); C.N.723.2009.TREATIES-5 от 29 октября 2009 года (Предложение Нидерландов о поправке к Статуту); C.N.725.2009.TREATIES-6 от 29 октября 2009 года (Предложение Мексики о поправке к Статуту); C.N.727.2009.TREATIES-7 от 29 октября 2009 года (Предложение Лихтенштейна о поправке к Статуту); C.N.733.2009.TREATIES-8 от 29 октября 2009 года (Предложение Бельгии о поправке к Статуту); C.N.737.2009.TREATIES-9 от 29 октября 2009 года (Предложение Тринидада и Тобаго о поправке к Статуту); C.N.851.2009.TREATIES-10 от 30 ноября 2009 года (Предложение Южной Африки о поправке). См. также ICC-ASP/8/43/Add.1.

2. *постановляет*, что Конференция по обзору будет проведена в Кампале, Уганда, с 31 мая по 11 июня 2010 года в течение десяти рабочих дней;
3. *постановляет* вынести предложения о поправках, содержащиеся в приложениях I, II и III к настоящей резолюции, на рассмотрение Конференции по обзору;
4. *постановляет* учредить рабочую группу Ассамблеи государств-участников для цели рассмотрения, начиная с ее девятой сессии, поправок к Римскому статуту, предложенных в соответствии с пунктом 1 статьи 121 Статута на ее восьмой сессии, а также любых других возможных поправок к Римскому статуту и Правилам процедуры и доказывания, с целью определения поправок, подлежащих принятию в соответствии с Римским статутом и Правилами процедуры Ассамблеи государств-участников;
5. *постановляет* направить темы, содержащиеся в приложении IV к этой резолюции, Конференции по обзору для ее рассмотрения в контексте критического анализа международного уголовного правосудия, учитывая необходимость включения аспектов, касающихся универсальности, осуществления и извлеченных уроков, с тем чтобы повысить эффективность работы Суда;
6. *постановляет* уполномочить Бюро продолжать подготовку критического анализа международного уголовного правосудия с целью подготовки для рассмотрения на возобновленной сессии формата обсуждения, предварительных справочных материалов и предложений по результатам для каждой темы, определенной в приложении IV;
7. *просит* Бюро рассмотреть вопрос об усилении исполнения приговоров и представлении предложения о решении, которое будет рассмотрено на Конференции по обзору;
8. *просит* далее Бюро продолжить подготовку к Конференции по обзору, в том числе с учетом ее сферы компетенции, финансовых и юридических последствий, а также практических и организационных вопросов;
9. *постановляет*, что Бюро должно, в частности, в качестве последующих мер по итогам Конференции по обзору постоянно рассматривать вопрос о повышении эффективности и действенности Суда, в том числе путем рассмотрения возможности создания механизмов в рамках его Нью-Йоркской и Гаагской рабочих групп;
10. *просит* Секретариат Ассамблеи сообщить Бюро о ходе дискуссий по вопросу о скорейшем заключении между правительством Уганды и Секретариатом через Суд Меморандума о взаимопонимании, обеспечивающего применение положений Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда *mutatis mutandis* к Конференции по обзору и содержащего также расписание подготовительных мероприятий;
11. *просит* правительство Уганды продолжить консультации с Коалицией в поддержку Международного уголовного суда относительно мер по обеспечению оформления виз и создания других условий для полного доступа и участия представителей гражданского общества и неправительственных организаций, включая организации потерпевших, в Конференции и в других мероприятиях, которые будут организованы в Уганде, и в планировании параллельных мероприятий в связи с Конференцией по обзору с целью их включения в вышеупомянутый Меморандум о взаимопонимании.
12. *призывает* государства, международные организации, отдельных лиц, корпорации и другие субъекты своевременно и добровольно вносить взносы в целевой фонд,

⁴Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, восьмая сессия, Гаага, 18-26 ноября 2009 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/8/20), том I, приложение II.

делая возможным участие наименее развитых стран и других развивающихся государств в работе Конференции по обзору.

Приложение I

Проект поправки к статье 124 Римского статута

[Статья 124 Статута исключается]¹

Приложение II

Лихтенштейн: Предложения о положении агрессии*

Постоянный представитель Княжества Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций выражает свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь в своем качестве бывшего Председателя Специальной рабочей группы по преступлению агрессии сослаться на пункт 1 статьи 121 Римского статута Международного уголовного суда. В соответствии с этим положением эта предлагаемая поправка по агрессии, подготовленная Специальной рабочей группой, представляется настоящим для распространения среди всех государств.

Постоянный представитель Княжества Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций пользуется этой возможностью для того, чтобы еще раз заверить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в своем самом глубоком уважении.

Предложения о положении об агрессии, разработанные Специальной рабочей группой по преступлению агрессии

Проект резолюции

(которая будет принята Конференцией по обзору)

Конференция по обзору,

(включить пункты преамбулы)

1. *постановляет* принять поправки к Римскому статуту Международного уголовного суда (именуемого далее "Статут"), содержащиеся в приложении к настоящей резолюции, которые подлежат ратификации или принятию и вступят в силу в соответствии с пунктом [4/5] статьи 121 Статута;

(по мере необходимости включить другие пункты постановляющей части)

¹ Не будет никакой необходимости в поправке, если статья 124 будет сохранена.

* Выпущено ранее в виде уведомления депозитария С.N.727.2009.TREATIES-7 Организации Объединенных Наций от 29 октября 2009 года.

Добавление

Проект поправок к Римскому статуту Международного уголовного суда, касающихся преступления агрессии

1. *Исключить пункт 2 статьи 5 Статута.*
2. *Включить следующий текст после статьи 8 Статута:*

Статья 8-бис

Преступление агрессии

1. Для целей настоящего Статута "преступление агрессии" означает планирование, подготовку, инициирование или осуществление лицом, которое в состоянии фактически осуществлять руководство или контроль за политическими или военными действиями государства, акта агрессии, который в силу своего характера, серьезности и масштабов является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций.

2. Для целей пункта 1 "акт агрессии" означает применение вооруженной силы государством против суверенитета, территориальной неприкосновенности или политической независимости другого государства или каким-либо другим образом, несовместимым с Уставом Организации Объединенных Наций. Любое из следующих действий, независимо от объявления войны, будет квалифицироваться в соответствии с резолюцией 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1974 года в качестве акта агрессии:

a) вторжение или нападение вооруженных сил государства на территорию другого государства или любая военная оккупация, какой бы временный характер она ни носила, являющаяся результатом такого вторжения или нападения, или любая аннексия с применением силы на территории другого государства или ее части;

b) бомбардировка вооруженными силами государства территории другого государства или применение любого оружия государством против территории другого государства;

c) блокада портов или берегов государства вооруженными силами другого государства;

d) нападение вооруженными силами государства на сухопутные, морские или воздушные силы или морские и воздушные флоты другого государства;

e) применение вооруженных сил одного государства, находящихся на территории другого государства по соглашению с принимающим государством, в нарушение условий, предусмотренных в соглашении, или любое продолжение их пребывания на такой территории по прекращении действия соглашения;

f) действие государства, позволяющее, чтобы его территория, которую оно предоставило в распоряжение другого государства, использовалась этим другим государством для совершения акта агрессии против третьего государства;

g) засылка государством или от имени государства вооруженных банд, групп, иррегулярных сил или наемников, которые осуществляют акты применения вооруженной силы против другого государства, носящие столь серьезный характер, что это равносильно перечисленным выше актам или его значительному участию в них.

3. *Вставить следующий текст после статьи 15 Статута:*

Статья 15-бис

Осуществление юрисдикции в отношении преступления агрессии

1. Суд может осуществлять юрисдикцию в отношении преступления агрессии в соответствии со статьей 13 при условии соблюдения положений настоящей статьи.

2. Когда Прокурор приходит к выводу о том, что имеется разумное основание начать расследование в отношении преступления агрессии, он или она сначала выясняет, вынес ли Совет Безопасности определение в отношении акта агрессии, совершенного соответствующим государством. Прокурор уведомляет Генерального секретаря Организации Объединенных наций о ситуации, находящейся на рассмотрении Суда, в том числе направляет ему всю соответствующую информацию и документы.

3. Если Совет Безопасности вынес такое определение, Прокурор может начинать расследование преступления агрессии.

4. **(Альтернатива 1)** В отсутствие такого определения Прокурор не может начать расследование в отношении преступления агрессии,

Вариант 1 - закончить данный пункт на этом месте.

Вариант 2 - добавить: если только Совет Безопасности не просил Прокурора в резолюции, принятой в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, начать расследование в отношении преступления агрессии.

4. **(Альтернатива 2)** Если никакого подобного определения не выносится в течение [6] месяцев с даты уведомления, Прокурор может начать расследование в отношении преступления агрессии,

Вариант 1 - закончить данный пункт в этом месте.

Вариант 2 - добавить: при условии, что Палата предварительного производства санкционировала начало расследования в отношении преступления агрессии в соответствии с процедурой, изложенной в статье 15;

Вариант 3 - добавить: при условии, что Генеральная Ассамблея определила, что государством был совершен акт агрессии, упомянутый в статье 8-бис;

Вариант 4 - добавить: при условии, что Международный Суд определил, что государством был совершен акт агрессии, упомянутый в статье 8-бис.

5. Вынесение определения о совершении акта агрессии органом, не входящим в состав Суда, не наносит ущерба определению совершения акта агрессии Судом согласно настоящему Статуту.

6. Настоящая статья не наносит ущерба положениям, касающимся осуществления юрисдикции в отношении других преступлений, упомянутых в статье 5.

4. *Включить следующий текст после пункта 3 статьи 25 Статута:*

3-бис. В отношении преступления агрессии положения настоящей статьи применяются только к лицам, которые в состоянии фактически осуществлять руководство или контроль за политическими или военными действиями государства.

5. *Заменить первое предложение пункта 1 статьи 9 Статута следующим предложением:*
 1. Элементы преступлений помогают Суду в толковании и применении статей 6, 7, 8 и 8-бис.
6. *Первый абзац пункта 3 статьи 20 Статута заменить следующим абзацем (при этом остальная часть пункта не меняется):*
 3. Никакое лицо, которое было судимо другим судом за деяние, запрещенное по смыслу статей 6, 7, 8 и 8-бис, не может быть судимо Судом за то же деяние, за исключением случаев, когда разбирательство в другом суде.

Добавление

Проект элементов преступлений*

Статья 8-бис

Преступление агрессии

Введение

1. Существует понимание того, что любой из актов, упомянутых в пункте 2 статьи 8-бис, квалифицируется как акт агрессии.
2. Требование в отношении доказывания того, что нарушитель провел правовую оценку несовместимости применения вооруженной силы с Уставом Организации Объединенных Наций, отсутствует.
3. Термин "грубым" является объективным определением.
4. Требование в отношении доказывания того, что нарушитель провел правовую оценку "грубого" характера нарушения, отсутствует.

Элементы

1. Нарушитель планировал, подготавливал, инициировал или осуществлял акт агрессии.
2. Нарушитель являлся лицом¹, которое в состоянии фактически осуществлять руководство или контроль за политическими или военными действиями государства, совершившего акт агрессии.
3. Был совершен акт агрессии: применение вооруженной силы государством против суверенитета, территориальной неприкосновенности или политической независимости другого государства или каким-либо другим образом, несовместимым с Уставом Организации Объединенных Наций.
4. Нарушитель признавал фактические обстоятельства, указывающие на несовместимость такого применения вооруженной силы с Уставом Организации Объединенных Наций.
5. Акт агрессии в силу своего характера, серьезности и масштабов являлся грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций.
6. Нарушитель признавал фактические обстоятельства, указывающие на такое грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

* Выпущено ранее в качестве документа ICC2ASP/8/INF.2, приложение I.

¹В случае акта агрессии находиться в положении, отвечающем этим критериям, может несколько лиц.

Приложение III

Бельгия: Предложение о поправке

Предложена Австрией, Аргентиной, Бельгией, Боливией, Болгарией, Бурунди, Германией, Ирландией, Камбоджей, Кипром, Латвией, Литвой, Люксембургом, Маврикием, Мексикой, Румынией, Самоа, Словенией и Швейцарией.

Добавить в пункт 2 е) статьи 8 следующее: «xvii) применение яда или отравляющего оружия;

xviii) применение удушающих, ядовитых или других газов и любых аналогичных жидкостей, материалов или средств;

xix) применение пуль, которые легко разрываются или сплющиваются в теле человека, таких, как оболоченные пули, твердая оболочка которых не покрывает всего сердечника или имеет надрезы.»

Обоснование

Применение оружия, перечисленного в этом проекте поправки, уже считается преступлением согласно пункту 2 b), xvii)-xix) статьи 8 Статута в случае международного вооруженного конфликта. Эта поправка распространяет юрисдикцию Суда на эти преступления в случае вооруженного конфликта немеждународного характера (пункт 2 е) статьи 8).

Приложение IV

Темы для критического анализа

- a) Взаимодополняемость;
 - b) Сотрудничество;
 - c) Влияние системы Римского статута на потерпевших и затронутые сообщества;
 - d) Мир и правосудие.
-